



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**



Distr.: General  
28 de octubre de 2009

Árabe, Español, Francés, Inglés, y Ruso  
solamente

**21ª Reunión de las Partes en el Protocolo  
de Montreal relativo a las sustancias que  
agotan la capa de ozono**  
Port Ghalib, Egipto, 4 a 8 de noviembre de 2009

**Comité de Aplicación establecido con arreglo al  
procedimiento relativo al incumplimiento del  
Protocolo de Montreal**  
**43ª reunión**  
Port Ghalib, Egipto, 31 de octubre a 1º de noviembre de 2009

**Situación de los sistemas de concesión de licencias y puntos de  
contacto**

**Nota de la Secretaría**

**I. Sistemas de concesión de licencias (párrafo 4 del artículo 4B del  
Protocolo de Montreal)**

1. En el artículo 4B del Protocolo de Montreal se exige a cada Parte en el Protocolo que establezca, a más tardar el 1º de enero de 2000 o tres meses después de la entrada en vigor del artículo 4B para la Parte, un sistema de concesión de licencias de importación y exportación de las sustancias controladas nuevas, usadas, recicladas y regeneradas incluidas en los anexos A, B, C y E del Protocolo. En cumplimiento del párrafo 4 del artículo 4B, la Secretaría está en la obligación de preparar y distribuir periódicamente a todas las Partes una lista de las Partes que le hayan enviado información sobre sus sistemas de concesión de licencias. La Secretaría también está en la obligación de remitir esa lista al Comité de Aplicación para que la examine y formule las recomendaciones pertinentes a las Partes.

2. En el anexo I de la presente nota figura una lista de todas las Partes en la Enmienda de Montreal del Protocolo de Montreal que habían establecido sistemas de concesión de licencias y enviado la notificación correspondiente a la Secretaría al 23 de septiembre de 2009. En el anexo II se reproduce la lista de Estados que son Partes en el Protocolo de Montreal pero que todavía no son Partes en la Enmienda de Montreal y que ya han establecido y puesto en funcionamiento sistemas de concesión de licencias.

3. Esa situación se actualiza periódicamente sobre la base de la información proporcionada a la Secretaría. Se alienta a las Partes a que notifiquen a la Secretaría el establecimiento de sistemas de concesión de licencias, información que se incluirá en futuras actualizaciones de la presente nota.

**II. Puntos de contacto**

4. Para facilitar la notificación, presentación de información o la verificación mutua de la información sobre los sistemas de concesión de licencias, en la decisión IX/8 de la Reunión de las Partes se invitó a cada Parte a que comunicase a la Secretaría el nombre y los detalles para entrar en

K0953243 301009

contacto con el funcionario a quien debían dirigirse esa información y solicitudes. En el anexo III de la presente nota figura una lista de los nombres y detalles de los puntos de contacto con información actualizada al 23 de septiembre de 2009. Se alienta a las Partes a que verifiquen que los datos suministrados para sus puntos de contacto son correctos y envíen a la Secretaría las modificaciones o actualizaciones que corresponda.

## Anexo I

## Partes en la Enmienda de Montreal del Protocolo de Montreal

Parte	Fecha de la ratificación	Sistema de concesión de licencias
1. Afganistán	17.6.2004	√
2. Albania	25.5.2006	√
3. Alemania	5.1.1999	√
4. Andorra	26.1.2009	-
5. Antigua y Barbuda	10.2.2000	√
6. Argelia	6.8.2007	√
7. Argentina	15.2.2001	√
8. Armenia	18.12.2008	√
9. Australia	5.1.1999	√
10. Austria	7.8.2000	√
11. Azerbaiyán	28.9.2000	√
12. Bahamas	16.3.2005	√
13. Bahrein	13.3.2001	√
14. Bangladesh	27.7.2001	√
15. Barbados	10.12.2002	√
16. Belarús	13.3.2007	√
17. Bélgica	11.8.2004	√
18. Belice	17.1.2008	√
19. Benin	16.11.2007	√
20. Bhután	23.8.2004	√
21. Bolivia (Estado Plurinacional de)	12.4.1999	√
22. Bosnia y Herzegovina	11.8.2003	√
23. Brasil	30.6.2004	√
24. Brunei Darussalam	3.3.2009	-
25. Bulgaria	24.11.1999	√
26. Burkina Faso	11.11.2002	√
27. Burundi	18.10.2001	√
28. Cabo Verde	31.7.2001	√
29. Camboya	31.1.2007	√
30. Camerún	21.8.2009	√
31. Canadá	27.3.1998	√
32. Chad	30.5.2001	√
33. Chile	17.6.1998	√
34. Chipre	2.6.2003	√
35. Colombia	16.6.2003	√
36. Comoras	2.12.2002	√
37. Comunidad Europea	17.11.2000	√
38. Congo	19.10.2001	√
39. Costa Rica	1.12.2005	√
40. Croacia	8.9.2000	√
41. Cuba	12.9.2005	√
42. Dinamarca	24.9.2003	√
43. Djibouti	30.7.1999	√
44. Dominica	7.3.2006	√
45. Ecuador	16.2.2007	√
46. Egipto	20.7.2000	√
47. El Salvador	8.12.2000	√
48. Emiratos Árabes Unidos	16.2.2005	√
49. Eritrea	5.7.2005	-
50. Eslovaquia	3.11.1999	√
51. Eslovenia	15.11.1999	√
52. España	11.5.1999	√
53. Estados Unidos de América	1.10.2003	√
54. Estonia	11.4.2003	√
55. Federación de Rusia	14.12.2005	√
56. Fiji	19.2.2007	√
57. Filipinas	23.5.2006	√

<b>Parte</b>	<b>Fecha de la ratificación</b>	<b>Sistema de concesión de licencias</b>
58. Finlandia	18.6.2001	√
59. Francia	25.7.2003	√
60. Gabón	4.12.2000	√
61. Gambia	30.4.2008	√
62. Georgia	12.7.2000	√
63. Ghana	8.8.2005	√
64. Granada	20.5.1999	√
65. Grecia	27.1.2006	√
66. Guatemala	21.1.2002	√
67. Guinea Ecuatorial	11.7.2007	√
68. Guinea-Bissau	12.11.2002	√
69. Guyana	23.7.1999	√
70. Haití	29.3.2000	√
71. Honduras	14.9.2007	√
72. Hungría	26.7.1999	√
73. India	3.3.2003	√
74. Indonesia	26.1.2006	√
75. Irán (República Islámica del)	17.10.2001	√
76. Iraq	25.6.2008	√
77. Irlanda	6.10.2005	√
78. Islandia	8.2.2000	√
79. Islas Cook	22.12.2003	√
80. Islas Marshall	27.1.2003	√
81. Islas Salomón	17.8.1999	√
82. Israel	28.5.2003	√
83. Italia	1.5.2001	√
84. Jamaica	24.9.2003	√
85. Japón	30.8.2002	√
86. Jordania	3.2.1999	√
87. Kenya	12.7.2000	√
88. Kirguistán	13.5.2003	√
89. Kiribati	9.8.2004	√
90. Kuwait	13.6.2003	√
91. la ex República Yugoslava de Macedonia	31.8.1999	√
92. Letonia	14.6.2002	√
93. Líbano	31.7.2000	√
94. Liberia	30.11.2004	√
95. Liechtenstein	23.12.2003	√
96. Lituania	17.3.2004	√
97. Luxemburgo	8.2.1999	√
98. Madagascar	16.1.2002	√
99. Malasia	26.10.2001	√
100. Malawi	27.2.2009	√
101. Maldivas	27.9.2001	√
102. Malí	7.3.2003	√
103. Malta	22.11.2003	√
104. Mauricio	24.3.2003	√
105. Mauritania	22.7.2005	√
106. México	28.7.2006	√
107. Micronesia (Estados Federados de)	27.11.2001	√
108. Mónaco	26.7.2001	√
109. Mongolia	28.3.2002	√
110. Montenegro	23.10.2006	√
111. Namibia	1.10.2007	√
112. Nauru	10.9.2004	√
113. Níger	8.10.1999	√
114. Nigeria	27.9.2001	√
115. Niue	22.11.2003	√
116. Noruega	30.12.1998	√
117. Nueva Zelanda	3.6.1999	√
118. Omán	19.1.2005	√
119. Países Bajos	21.2.2000	√

<b>Parte</b>	<b>Fecha de la ratificación</b>	<b>Sistema de concesión de licencias</b>
120. Pakistán	2.9.2005	√
121. Palau	29.5.2001	√
122. Panamá	5.3.1999	√
123. Paraguay	27.4.2001	√
124. Perú	20.5.2008	√
125. Polonia	6.12.1999	√
126. Portugal	3.10.2003	√
127. Qatar	29.1.2009	√
128. Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	12.10.2001	√
129. República Árabe Siria	30.11.1999	√
130. República Centroafricana	29.5.2008	√
131. República Checa	5.11.1999	√
132. República de Corea	19.8.1998	√
133. República Dominicana	1.10.2009	√
134. República de Moldova	24.5.2005	√
135. República Democrática del Congo	23.3.2005	√
136. República Democrática Popular Lao	28.6.2006	√
137. República Popular Democrática de Corea	13.12.2001	√
138. República Unida de Tanzania	6.12.2002	√
139. Rumania	21.5.2001	√
140. Rwanda	7.1.2004	√
141. Saint Kitts y Nevis	25.2.1999	√
142. Samoa	4.10.2001	√
143. San Marino	23.4.2009	-
144. San Vicente y las Granadinas	11.5.2009	√
145. Santa Lucía	24.8.1999	√
146. Santa Sede	5.5.2008	√
147. Santo Tomé y Príncipe	19.11.2001	√
148. Senegal	12.8.1999	√
149. Serbia	22.3.2005	√
150. Seychelles	26.8.2002	√
151. Sierra Leona	29.8.2001	√
152. Singapur	22.9.2000	√
153. Somalia	1.8.2001	-
154. Sri Lanka	20.8.1999	√
155. Sudáfrica	11.11.2004	√
156. Sudán	18.5.2004	√
157. Suecia	12.7.1999	√
158. Suiza	28.8.2002	√
159. Suriname	29.3.2006	√
160. Swazilandia	16.12.2005	√
161. Tailandia	23.6.2003	√
162. Tayikistán	7.5.2009	√
163. Timor-Leste	16.9.2009	-
164. Togo	26.11.2001	√
165. Tonga	26.11.2003	√
166. Trinidad y Tabago	10.6.1999	√
167. Túnez	19.10.1999	√
168. Turkmenistán	28.3.2008	√
169. Turquía	24.10.2003	√
170. Tuvalu	31.8.2000	√
171. Ucrania	4.5.2007	√
172. Uganda	23.11.1999	√
173. Uruguay	16.2.2000	√
174. Uzbekistán	31.10.2006	√
175. Venezuela (República Bolivariana de)	13.5.2002	√
176. Viet Nam	3.12.2004	√
177. Yemen	23.4.2001	√
178. Zambia	11.10.2007	√

√ indica que la Parte ha establecido un sistema de concesión de licencias.

- indica que la Parte no ha establecido un sistema de concesión de licencias.

## **Anexo II**

### **Estados que todavía no son Partes en la Enmienda de Montreal y que han establecido y puesto en práctica sistemas de concesión de licencias**

1. Arabia Saudita
2. China
3. Côte d'Ivoire
4. Guinea
5. Jamahiriya Árabe Libia
6. Kazajstán
7. Marruecos
8. Myanmar
9. Nepal
10. Nicaragua
11. Papua Nueva Guinea
12. Zimbabwe

## Anexo III

### Puntos de contacto para sistemas de concesión de licencias para el comercio de sustancias que agotan el ozono (decisión IX/8)<sup>1</sup>

#### Argelia

Mr. Mohamed El hadi Bennadji  
 Secrétariat d'Etat chargé de  
 l'Environnement  
 Direction Générale de  
 l'Environnement  
 Bureau Ozone Algérie  
 Palais Mustapha Pacha  
 Avenue de l'indépendance  
 Algiers, Argelia  
 Tel: + 213 265 2967  
 Fax: + 213 265 2802

#### Argentina

Dr. Laura Berón  
 Coordinadora  
 Oficina Programa Ozono  
 Secretaría de Ambiente y Desarrollo  
 Sustentable  
 San Martín 459 – 3er piso  
 Buenos Aires 1008, Argentina  
 Tel: + 54 11 4348 8413  
 Fax: + 54 11 4348 8274  
 Dirección de correo electrónico:  
 lberon@ambiente.gov.ar

#### Australia

Mr. Patrick McInerney  
 Director  
 Ozone and Synthetic Gas Team  
 Department of the Environment and  
 Water Resources  
 G.P.O. Box 787  
 Canberra ACT 2601, Australia  
 Tel: + 61 2 6274 1035  
 Fax: + 61 2 6274 1610  
 Dirección de correo electrónico:  
 patrick.mcinerney@environment.gov.au

#### Azerbaiyán

Mr. Astan Shahverdiev  
 The State Committee of Azerbaijan  
 Republic on Ecology and Nature  
 Utilization Control  
 31, Istiglaliyyat Street 370001  
 Baku, Azerbaiyán  
 Tel: + 994 12 926019  
 Fax: + 994 12 925907

#### Bahrein

Mr. Jaffar Ahmed Salman  
 National Ozone Officer/Senior  
 Environmental Specialist  
 Environment Control Directorate  
 Public Commission for the Protection  
 of Marine Resources, Environment and  
 Wildlife  
 P.O. Box 32657, Isa Town, Bahrein  
 Tel: + 973 1787 5168 / + 973 391  
 89053  
 Fax: + 973 1778 6102  
 Dirección de correo electrónico:  
 jaffare@env.gov.bh

#### Bangladesh

Dr. Satyendra Kumar Purakayastha  
 Senior Officer, Ozone Cell  
 Department of Environment  
 E/16 Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar  
 Dhaka 1207, Bangladesh  
 Tel: + 8802 912 4005  
 Fax: + 8802 911 8682 / 912 24005  
 Dirección de correo electrónico:  
 purkayastha@deo-bd.org

<sup>1</sup> Para ahorrar recursos, el texto de este anexo se presenta en el idioma en que fue recibido y se reproduce sin que haya pasado por el servicio de corrección editorial oficial.

**Barbados**

Mr. Lionel Weekes  
 Permanent Secretary  
 Ministry of Family, Youth, Sports and  
 Environment  
 1st Floor, S.P. Musson Building  
 Hincks Street  
 Bridgetown, St. Michael, Barbados  
 Tel: + 1 246 467 5712  
 Fax: +1 246 467 8859  
 Dirección de correo electrónico:  
 envirobdos@gob.bb

**Belarús**

Mr. Bambiza Aleksandr  
 Head of Department  
 State Control for Protection of the  
 Ozone Layer  
 Ministry for Natural Resources and  
 Environment Protection  
 Kollektornaja, 10  
 Minsk 220048, Belarús  
 Tel: + 375 172 006261  
 Fax: + 375 172 005583/004771  
 Dirección de correo electrónico:  
 ozon@minpriroda.by

**Belice**

Mr. Martín Alegría  
 Senior Environmental Officer  
 Department of Environment  
 Ministry of Natural Resources and  
 the Environment  
 10/12 Ambergris Ave.  
 Belmopan, Belice  
 Tel: + 501 822 816 / 822 542  
 Fax: + 501 822 862  
 Dirección de correo electrónico:  
 envirodept@btl.net /  
 noubelize@btl.net

**Benin**

M. Imorou Séidou  
 Directeur de Cabinet  
 Président du Comité National Ozone  
 Ministère de l'Environnement, de  
 l'Habitat et de l'Urbanisme  
 01 BP 3621  
 Cotonou, Benin  
 Tel: + 229 31 2065  
 Fax: + 229 31 5081

M. Tchabi Vincent Isidore  
 Directeur de l'environnement  
 Coordonnateur du Bureau National  
 Ozone, Ministère de l'Environnement,  
 de l'Habitat et de l'Urbanisme  
 01 BP 3621  
 Cotonou, Bénin  
 Tel: + 229 312065 / 315596  
 Fax: + 229 315081

**Bolivia(Plurinational State of)**

Sr. Alex Suarez  
 Coordinador Nacional  
 Comisión Gubernamental del Ozono  
 Viceministerio de Planificación  
 Territorial y Ambiental  
 Ministerio de Desarrollo Sostenible y  
 Planificación  
 Av. Mcal. Santa Cruz esq. Oruro  
 1092 Plazuela del Obelisco, edificio  
 ex Comibol  
 La Paz, Bolivia (Estado Plurinacional  
 de)  
 Tel: + 591 2 241 2949 / 242 0296  
 Fax: + 591 2 241 4301  
 Dirección de correo electrónico:  
 asuarez@ozono.gov.bo /  
 ozonobolivia@planificacion.gov.bo

Sr. Iver Rodriguez Aguilar  
 Políticas y Normas de la Comisión  
 Gubernamental del Ozono  
 Av. Mariscal Santa Cruz No. 1092  
 Edif. Ex-Comibol Piso 7  
 Las Paz, Bolivia (Estado Plurinacional  
 de)  
 Tel/Fax: + 591 223 10377  
 Dirección de correo electrónico:  
 iverozo@mds.gov.bo  
 iverodriguez@bolivia.com

**Bosnia y Herzegovina**

Ms. Azra Rogovic-Grubic  
 Focal Point for Vienna Convention and  
 MP  
 Senior Advisor  
 Sect. of Natural Resources, Energy and  
 Environment Protection  
 Ministry of Foreign Trade and  
 Economic Relations  
 Musala 9  
 Sarajevo 71000, Bosnia y Herzegovina  
 Tel: + 387 33 552 365  
 Fax: + 387 33 552 365  
 Dirección de correo electrónico:  
 azrarogovic@yahoo.co.uk



**Brasil**

Mr. Ruy Goes Leite de Barros  
 Director, Department of Climate  
 Change  
 Ministry of the Environment  
 Esplanada dos Ministérios Bloco B  
 Gabinete 8º Andar, Brasília DF 70-  
 068-900, Brasil  
 Tel: + 55 61 331 71215  
 Fax: + 55 61 331 71759 / 331 71760  
 Dirección de correo electrónico:  
 ruy.barros@mma.gov.br

**Brunei Darussalam**

Mr. Haji Mohd Zakaria Haji Serudin  
 Director  
 Department of Environment, Parks and  
 Recreation  
 Ministry of Development  
 Bandar Seri Begawan BB 3510  
 Negara, Brunei Darussalam  
 Tel: +6732 382 102  
 Fax: + 6732 383 644  
 Dirección de correo electrónico:  
 zakaria\_hajisarudin@env.gov.bn /  
 info\_env@env.gov.bn

Mr. Haji Bakar bin Haji Ludin  
 Customs Officer  
 Royal Customs and Excise Department  
 Ministry of Finance  
 Bandar Seri Begawan BB 3910  
 Negara, Brunei Darussalam  
 Tel: + 6732 382 333  
 Fax: + 6732 383 477  
 Dirección de correo electrónico:  
 info\_env@env.gov.bn

**Burkina Faso**

Mr. Victor Yameogo  
 Coordonnateur du Programme de pays  
 Bureau de l'Ozone  
 Ministère de l'Environnement et de  
 l'Eau  
 03 BP 7044, Ouagadougou 03,  
 Burkina Faso  
 Tel: + 226 50 30 68 61/ 226 50 67 48  
 Mobile: + 226 70 20 64 84  
 Fax: + 226 50 31 81 34  
 Dirección de correo electrónico:  
 yam.t.v@fasonet.bf

**Burundi**

Mr. Gabriel Hakizimana  
 Focal Point of Montreal Protocol  
 Ministry of Environment  
 BP 6464  
 Bujumbura, Burundi  
 Tel: + 257 222 34426  
 Fax: + 257 222 28902  
 Dirección de correo electrónico:  
 hakizimana@hotmail.com

**Camboya**

Mr. Sokharavuth Pak  
 Deputy Director  
 Pollution Control Department  
 Ministry of Environment  
 #48, Samdech Preah Sihanouk,  
 Tonle Bassac, Chamkarmon,  
 Phnom Penh 12206, Camboya  
 Tel: + 855 23 222 439 / + 855 1296  
 2103  
 Fax: + 855 23 987 880  
 Dirección de correo electrónico:  
 sokharavuth@online.com.kh

**Camerún**

Mr. Peter Ayuk Enoh  
 Director of Standards and Control  
 Coordinator of Ozone Programme  
 Department of Standards and Control  
 Ministry of Environment and  
 Protection of Nature  
 Yaoundé, Camerún  
 Tel: + 237 9691025/222 1106  
 Fax: + 237 222 1106  
 Dirección de correo electrónico:  
 enohpeter@yahoo.fr

**Canadá**

Dr. Martin Sirois  
 Manager, Ozone Protection Programs  
 Chemicals Management Division  
 Environment Canadá  
 351 St. Joseph Blvd. 17th Floor  
 Gatineau K1A 0H3  
 Québec, Canadá  
 Tel: + 1 819 934 3545  
 Fax: + 1 819 994 0007  
 Dirección de correo electrónico:  
 martin.sirois@ec.gc.ca

### **República Centroafricana**

Dr. Jean-Claude Bomba  
Directeur General de l'Environnement  
Ministère d'Eaux, Forêts, Chasse,  
Pêche et Environnement  
BP 830 Bangui, República  
Centroafricana  
Tel: + 236 21615204 / +236 7550  
8279  
Fax: + 236 21617890  
Dirección de correo electrónico:  
jcbomba@hotmail.com

### **Chad**

Mr. Abdoulaye Mahamat Abdoulaye  
Coordonnateur du Bureau National  
Ozone  
Ministère de l'Environnement et du  
Tourisme  
BP 3008  
N'Djaména, Chad  
Tel: + 235 52 50 32/31 / 841 84 65  
Fax: + 235 52 6788  
Dirección de correo electrónico:  
abder\_mht@yahoo.fr / dhprs@intnet.td

### **China**

His Excellency Zhang Lijun  
Vice Minister and Leader of the  
China's Leading Group for the Ozone  
Layer Protection  
State Environmental Protection  
Administration (SEPA)  
115 Xizhimennei Nanxiaojie  
Beijing 100035, China  
Tel: + 8610 66 556 667  
Fax: + 8610 66 556 513 / 66 556 494

Mr. Zhang Shigang  
Deputy Permanent Representative  
Permanent Mission of the People's  
Republic of China to UNEP  
Whispers Estate LR 9140/136  
P.O. Box 30947  
Nairobi, Kenya  
Tel: + 25420 521 923  
Fax: + 25420 375 5330  
Dirección de correo electrónico:  
zhang.shigang@sepa.gov.cn

Ms. Jieqing Zhang  
Director  
Department of International  
Cooperation  
Division of International  
Organizations  
State Environmental Protection  
Administration  
115 Xizhimennei Nanxiaojie  
Beijing 100035 100035, China  
Tel: + 8610 66 55 65 15  
Fax: + 8610 66 55 65 13  
Dirección de correo electrónico:  
zhangmh@sepa.gov.cn

### **Chile**

Excelentísima Señora  
Paulina Veloso Valenzuela  
Ministra Secretaria  
Secretaria General de la Presidencia  
Moneda No. 1160. Puso 4 –  
Santiago, Chile

Ministerio de Relaciones Exteriores  
Dirección de Medio Ambiente  
Antártica y Asuntos  
Marítimos (DIMA)  
Teatros 180. Piso 3  
Santiago, Chile

Sra. Ana Lya Uriarte Rodríguez  
Directora Ejecutiva  
Comisión Nacional del Medio  
Ambiente, CONAMA  
Teatinos 254  
Santiago, Chile

Sra. Claudia Paratori  
Coordinadora Programa Ozono  
Unidad Ozono, Departamento Control  
de la Contaminación  
Comisión Nacional del Medio  
Ambiente  
Teatinos 254  
Santiago Centro, Chile  
Tel: + 56 22405660 / + 56 995197497  
Fax: + 56 22405782  
Dirección de correo electrónico:  
cparatori@conama.cl

**Colombia**

Sr. Jorge Sánchez Segura  
 Coordinador Nacional  
 Unidad Técnica de Ozono  
 Ministerio de Ambiente, Vivienda y  
 Desarrollo Territorial  
 Calle 37 # 8 – 40  
 Bogotá, Colombia  
 Tel: + 571 332 3638 / 3400 – Ext.  
 2376 /2470  
 Fax: + 571 332 3638  
 Dirección de correo electrónico:  
 jsanchez@minambiente.gov.co

**Comoras**

M. Said Hachim Oussene  
 Coordinateur et Point Focal  
 Direction de l’Agriculture et de  
 l’Environnement  
 BP 41  
 Moroni, Comoras  
 Tel: + 269 76 4630 / 735 630  
 Fax: + 269 76 5630  
 Dirección de correo electrónico:  
 ozone.comores@comorestelcom.km

**Congo**

Mr. Alexis Minga  
 Coordonnateur National du Bureau  
 Ozone  
 Ministère de l’Economie Forestière et  
 de l’Environnement  
 B.P. 2702  
 Brazzaville, Congo  
 Tel: + 242 666 6248  
 Fax: + 242 8115 14  
 Dirección de correo electrónico:  
 alexis\_minga@yahoo.fr

**Costa Rica**

Msc. Alfonso Liao Lee  
 Comisión Gubernamental del Ozono  
 Ministerio del Ambiente y Energia  
 Apartado: 7-3350-1000  
 San José, Costa Rica  
 Tel: + 506 233 1791  
 Fax: + 506 233 1837

**Croacia**

Mr. Snježana Iličić  
 Senior Expert Advisor, NOU  
 Sector for Atmosphere, Sea and Soil  
 Directorate for Environmental  
 Management  
 Ministry of Environmental Protection,  
 Physical Planning and Construction  
 Republike Austrije 20  
 Zagreb 10 000, Croacia  
 Tel: + 385 13782444  
 Fax: + 385 13782157  
 Dirección de correo electrónico:  
 snjezana.ilicic@mzopu.hr

**Côte d'Ivoire**

M. Zadi Dakouri Raphanl  
 Assistant-Chef du Projet Ozone  
 Ministère du logement, du cadre de vie  
 et de l’environnement  
 Direction Centrale de l’environnement  
 Citad tour D 11eme BP  
 V 153 Abidjan, Côte d'Ivoire  
 Tel: + 225 210 623  
 Fax: + 225 210495

**Cuba**

Dr. Nelson Espinosa  
 Director  
 Oficina Técnica de Ozono de Cuba  
 Ministerio de Ciencia Tecnología y  
 Medio Ambiente  
 Calle 20e/18a.y47 Miramar Municipio  
 Playa  
 La Habana 10300, Cuba  
 Tel: + 537 202 5543/9585  
 Fax: + 537 204 4041  
 Dirección de correo electrónico:  
 espinosa@ama.cu

**República Popular Democrática de Corea**

Mr. Pyon Myong Ryong  
 Deputy Director, Department of  
 Foreign Trade, State Planning  
 Commission  
 Inhung Dong, Moran District  
 Pyongyang, República Popular  
 Democrática de Corea  
 Tel: + 850 2 18111 ext 321-5522  
 Fax: + 850 2 381 4443

**Dominica**

Mr. Lloyd Pascal  
Head  
Environmental Coordinating Unit  
Fisheries Complex Building  
Dame M. Eugemia Charles Boulevard  
Roseau, Dominica  
Tel: + 767 448 2401 ext 3456/3070  
Fax: + 767 448 4577  
Dirección de correo electrónico:  
agriext@cwdom.dm

**República Dominicana**

Sr. Ing. Juan Tomas Filpo Fernández  
National Ozone Unit Chief  
Under Secretariat of Environment  
Management  
Environment and Natural Resources  
Secretariat  
Av. 27 de Febrero / Av Tiradentes,  
Edificio Plaza Merengue suite 202  
Santo Domingo, República  
Dominicana  
Tel: + 809 5635560 / +809 7078530  
Fax: + 809 4720631  
Dirección de correo electrónico:  
cogord@verizon.net.do

**Ecuador**

Dr. Augusto Saá Corriere  
General Director, Human Rights,  
Social and Environmental Affairs  
General Office  
Under Secretariat of Multilateral  
Affairs  
Ministry of Foreign Affairs, Foreign  
Trade & Integration  
Tel: + 593 02 2 993 231  
Fax: + 593 02 2 993 241

Agr. Eng. Esteban Cadena Duarte  
Environmental Officer in charge of  
Montreal Protocol Issues  
Tel: + 593 02 2 993234  
Dirección de correo electrónico:  
dgderhum@mrrree.gov.ec

Ingeniero Jorge Fernando Carvajal  
Jefe de la División de Gestión  
Ambiental  
Ministerio de Industrias, Comercio  
Exterior  
Integración y Pesca  
Avenida Eley Alfaro y Amazonas,  
Edificio MAG  
Dirección de Industrias 3o. Piso  
Tel: + 593 02 526 258  
Fax: + 593 02 255 4260  
Dirección de correo electrónico:  
jcarvajal@mcip.gov.ec

**Egipto**

Dr. Ezzat Lewis Hannalla Agiby  
Director , National Ozone Unit  
Egyptian Environmental Affair  
Agency  
Ministry of State for Environmental  
Affairs  
30 Misr Helwan El-Zyrae Rd, Maadi  
P.O. Box 11728  
Cairo, Egipto  
Tel: + 202 3817 6390 /+202  
0122181424  
Fax: + 202 381 76390  
Dirección de correo electrónico:  
eztlws@yahoo.com /  
ozone\_unit@hotmail.com

**El Salvador**

Lic. Francisco E. Guevara  
Coordinador de la Oficina de  
Protección del Ozono  
Dirección General de Gestión  
Ambiental (DGGG)del Ministerio de  
Medio Ambiente y Recursos Naturales  
(MARN)  
Calle y Colonia Las Mercedes,  
Kilómetro 5 y medio, de Carretera a  
Santa Tecla, Local del ISTA, Edificio  
2, 3er. Nivel, San Salvador, El  
Salvador  
Tel/Fax: + 503 2224 6468  
Dirección de correo electrónico:  
opozono@marn.gov.sv

**Eritrea**

Mr. Moges Wolde Yohannes  
 Director General  
 Department of Environment  
 Ministry of Land, Water &  
 Environment  
 Asmara, Eritrea  
 Tel: + 2911 120 311 / 126712  
 Fax: + 2911 126 095  
 Dirección de correo electrónico:  
 depenvdg@eol.com.er /  
 ephigeb76@yahoo.com

**Etiopía**

Mr. Kinfe Hailemariam  
 Assistant ODS Officer  
 P.O. Box 1090  
 Addis Ababa, Etiopía  
 Tel: + 2511 5 12299 Ext.239  
 Fax: + 2511 5 17066  
 Dirección de correo electrónico:  
 NMSA@telecom.net.et

Comunidad Europea (en nombre de los  
 Estados miembros de la **Comunidad  
 Europea**)

Mr. Alexandros Kiriazis  
 Comisión Europea  
 BU-5 2/25  
 DG-Environnement Unit C4  
 Avenue de Beaulieu 5  
 B-1049  
 Bruselas, Bélgica  
 Tel: + 322 29 94962  
 Fax: + 322 29 98764  
 Dirección de correo electrónico: env-  
 ods@ec.europa.eu

**Fiji**

Mr. Epele Nasome  
 Director of Environment  
 Department of Environment  
 Ministry of Labor, Industrial Relations,  
 Tourism and Environment  
 G. P.O. Box 2109  
 Suva, Fiji  
 Tel: + 679 3 311 699  
 Fax: + 679 3 318 098  
 Dirección de correo electrónico:  
 enasome@govnet.gov.fj

Mr. Shakil SanjeeKumar  
 National Coordinator Ozone Depleting  
 Substances Unit  
 Department of Environment  
 Ministry of Labour, Industrial  
 Relations, Tourism and Environment  
 P.O. Box 2109  
 Government Building  
 Suva, Fiji  
 Tel: + 679 3 311 069 / 699 Ext. 115  
 Fax: + 679 331 8098  
 Dirección de correo electrónico:  
 ozonefiji@connect.com.fj

**Gambia**

Mr. Baboucar A. Badjan  
 ODS Officer  
 National Environment Agency  
 PMB 48, 5, Fitzgerald Street  
 Banjul, Gambia  
 Tel: + 220 228056  
 Fax: + 220 229701  
 Dirección de correo electrónico:  
 nea@delphi.com

**Ghana**

Mr. Jonathan. A. Allotey  
 Executive Director  
 Environmental Protection Agency  
 P.O. Box M326  
 Accra, Ghana  
 Tel: + 233 21 664697 / 664698  
 Fax: + 233 21 662690 / 667374  
 Dirección de correo electrónico:  
 support@epaghana.org

**Granada**

Mr. Leslie Smith  
 ODS Project Officer  
 Ministry of Agriculture  
 Ministerial Complex  
 Botanical Gardens, Tanteen  
 St. George's, Granada  
 Tel: + 473 440 2708  
 Fax: + 473 440 4121  
 Dirección de correo electrónico:  
 smithll@spiceisle.com

### **Guatemala**

Sr. Erwin Gomez Delgado  
 Coordinator  
 Environmental Management  
 Specialized Technical Unit of Ozone  
 Ministry of Environment and Natural  
 Resources  
 20 Street 28-58, Zone 10  
 Guatemala City 1010, Guatemala  
 Tel: + 502 24230500 Ext 1026/ +502  
 54222629  
 Fax: + 502 24231026  
 Dirección de correo electrónico:  
 egomez@marn.gob.gt

### **Haití**

Mrs. Nicole Y. Altidor  
 Ministère Environnement  
 181, Haut Turgeau  
 Port-au-Prince, Haití  
 Tel: + 509 244 7642 / +509 449 4037  
 Fax: + 509 245 7360  
 Dirección de correo electrónico:  
 yolettealtidor@yahoo.com

Mr. Fritz Nau  
 Ozone Officer, Bureau National  
 ozone  
 Ministère de l Environnement  
 181 Haut Turgeau  
 Port-Au Prince, Haití  
 Tel: + 509 245 7572  
 Fax: + 509 245 7360  
 Dirección de correo electrónico:  
 fritznau@yahoo.fr

### **Honduras**

Sr. Enrique Eduardo Arias Guillen  
 National Coordinator Ozone Unit  
 Secretaria de Recursos Naturales y  
 Ambiente  
 4710  
 Tegucigalpa  
 Francisco Morazán, Honduras  
 Tel: + 504 232 1828  
 Fax: + 504 232 1828  
 Dirección de correo electrónico:  
 proyicc@yahoo.es

### **Islandia**

Ms. Sigurbjorg Gisladottir  
 Environmental and Food Agency  
 Suðurlandsbraut 24  
 108 Reykjavik, Islandia  
 Tel: + 354 591 2000  
 Fax: + 354 591 2020  
 Dirección de correo electrónico:  
 sigurbjorg@ust.is

### **India**

Dr. A. Duraisamy  
 Director, Ozone Cell  
 Ministry of Environment & Forests  
 Core 4B, 2nd Floor, India Habitat  
 Centre  
 Lodi Road  
 New Delhi 110003, India  
 Tel: + 91 11 2464 2176 / + 91  
 981130 4722  
 Fax: + 91 11 2464 2175  
 Dirección de correo electrónico:  
 ozone-mef@nic.in

### **Indonesia**

Mr. Wahyu Indraningsih  
 Assistant to Deputy for Atmosphere  
 and climate change  
 Ministry of Environment, 6<sup>th</sup> Floor  
 JL. D.I. Panjaitan Kav. 24, Kebon  
 Nanas  
 Jakarta Timur 13410, Indonesia  
 Tel: + 62 21 8517164  
 Fax: + 62 21 85902521  
 Dirección de correo electrónico:  
 ozon@menlh.go.id

### **Irán (República Islámica del)**

Dr. Ebrahim Haji-Zadeh  
 National Project Manager  
 Ozone Layer Protection Unit  
 Environmental Research Center  
 Department of Environment  
 Pardissan Park, Hemmat Highway  
 P.O. Box 14665/159  
 Tehran, República Islámica del Irán  
 Tel: + 9821 826 11 16  
 Fax: + 9821 826 11 17  
 Dirección de correo electrónico:  
 ozone@accir.com

**Israel**

Dr. Aharon Serry  
Focal Point, Montreal Protocol  
Hazardous Dust Division  
Ministry of the Environment  
P.O. Box 34033  
Jerusalem, Israel  
Tel: + 972 2655 3936  
Fax: + 972 2653 5960  
Dirección de correo electrónico:  
Ronys@sviva.gov.il

**Japón**

Ms. Hiromi Umeda  
Ozone Layer Protection Policy Office  
Ministry of Economy, Trade and  
Industry (METI)  
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokyo 100-8901, Japón  
Tel: + 813 3501 4724  
Fax: + 813 3501 6604  
Dirección de correo electrónico:  
umeda-hiromi@meti.go.jp

Mr. Yuki Okada  
Global Environment Division,  
International Cooperation Bureau,  
Ministry of Foreign Affairs  
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokyo 100-8919, Japón  
Tel: + 813 5501 8245  
Fax: + 813 5501 8244  
Dirección de correo electrónico:  
yuki.okada@mofa.go.jp

**Jordania**

Mr. Ghazi Al Odat  
Ministry Adviser, Head of Ozone  
Unit  
Ministry of Environment  
P.O. Box 1401  
Amman 11941, Jordania  
Tel: + 9626 552 1931  
Fax: + 9626 553 1996  
Dirección de correo electrónico:  
odat@moenv.gov.jo

**Kenya**

Dr. David M. Okioga  
Coordinator, National Ozone Unit  
Ministry of Environment and Natural  
Resources  
P.O. BOX 30126  
Nairobi, Kenya  
Tel: + 254 20 2730 808 / 07222 867  
651  
Fax: + 254 20 2710 015  
Dirección de correo electrónico:  
dmokioga@wananchi.com

**Kiribati**

The Permanent Secretary  
Ministry of Environment and Social  
Development, Environment Unit  
P.O. Box 234, Bikenibeu  
Tarawa, Kiribati  
Tel: + 686 28593  
Fax: + 686 28334/28593

**Kuwait**

Dr. Mohammad A. Al-Sarawi  
Director General  
Environment Public Authority  
c/o Dr. Saud Al-Rashied  
Chairman National Ozone Committee  
P.O. Box 24395  
Safat 13104, Kuwait  
Tel: + 965 4 821285-9 Ext390/99  
Fax: + 965 4 820599

**Kirguistán**

Mrs. Duisheeva Jyldyz Zarylykovna  
Chief Specialist  
Ministry of Economic Development  
and Trade  
Kyrgyzstan Republic  
2/1 Toktonaliev Street, Room 109,  
720055, Bishkek, Kirguistán  
Tel: + 996 312 627 234  
Fax: + 996 312 661 837  
Dirección de correo electrónico:  
export@mvt.gov.kg

**República Democrática Popular Lao**

Mrs. Keobanga Keola  
Active Permanent Secretary  
Cabinet  
P.O. Box 2279 Vientiane  
Laos 856-21, República Democrática  
Popular Lao  
Tel: + 856 20 243702  
Fax: + 856 21 243700  
Dirección de correo electrónico:  
Keobanga@hotmail.com

Mr. Khampha Keomanichanh  
Officer, Cooperation Division  
Technology and Environmental  
Organization (STENO)  
Science Technology and  
Environmental  
Organization (STENO)  
P.O. Box 2279  
Vientiane Municipality  
República Democrática Popular Lao

**Líbano**

Mr. Mazen Hussein  
Project Manager / Ozone Officer  
National Ozone Unit  
Ministry of Environment  
Lazarieh Bldg  
Riyad Al Soleh Square  
Beirut 11-2727, Líbano  
Tel: +961 197 6555 ext 432  
Fax: +961 119 81534  
Dirección de correo electrónico:  
mkhussein@moe.gov.lb

**Jamahiriya Árabe Libia**

Mr. Eng. Khalifa Abdullah Elawej  
National Ozone Unit Director  
Monitoring and Protection of  
Environment Division (Head of  
Division)  
The Environment General Authority  
P.O. Box 83618  
Tripoli, Jamahiriya Árabe Libia  
Tel: + 218 214 873761 / +218 913  
777247  
Fax: + 218 214 870266 / 214 872160  
Dirección de correo electrónico:  
kelawej@yahoo.com

**Liechtenstein**

Mr. Manfred Frick  
Environment Office  
Stadtle 38, FL-9490 Vaduz  
Liechtenstein

**Madagascar**

M. Razafindralambo Jean Claude  
Directeur du commerce Intérieur  
Ministère de l'industrialisation, du  
commerce et du développement du  
secteur privé  
Porte 107 Batiment d'Ambohidahy  
Antananarivo 101, Madagascar  
Tel: + 261 20 22 257 61  
Fax : + 261 20 22 524 87  
Dirección de correo electrónico:  
ozoneproject@wanadoo.mg

Mr. Thelesphore Ratsimisaraka  
National Ozone Officer  
Ministry of the Environment, Waters  
and Forests  
P.O. Box 571  
Antananarivo, Madagascar  
Tel: + 261 202 252487 / + 261  
3251487 / + 261 3308 18407  
Fax: + 261 2022 52487  
Dirección de correo electrónico:  
ozoneproject@moov.mg

M. Rabemananjara Rivomalala  
Point focal National Ozone  
Chef du service d'appui aux cellules  
Environnementales des Ministères  
Sectoriels  
Ministère de l'environnement, des  
Eaux et Forêts  
BP. 571 Ampandrianomby  
Antananarivo 101, Madagascar  
Tel/Fax: + 261 20 22 524 87  
Dirección de correo electrónico:  
ozoneproject@wanadoo.mg

**Malawi**

The Director of Environmental  
Affairs  
Private Bag 394  
Capital City  
Lilongwe 3, Malawi  
Tel: + 265 781 111  
Fax: + 265 783 379



**Malasia**

Mr. Shukrie Mohamed Daud  
 Director, Industrial Services Division,  
 Level 3  
 Ministry of International Trade and  
 Industries, (MITI) Malasia  
 Block 10, Kompleks Kerajaan Jalan  
 Duta  
 50622 Kuala Lumpur, Malasia  
 Tel: + 603 620 13405 / 620 34760  
 Fax: + 603 620 10437  
 Dirección de correo electrónico:  
 shukrie@miti.gov.my

**Malí**

Direction Nationale de  
 l'assainissement  
 et du contrôle  
 Ministère de l'environnement  
 Malí  
 De Pollution et des Nuisances  
 Fax: (223) 229 5090  
 Tel: (223) 229 2410/229 3804  
 E-mail  
 dnacpn@datatech.toolnet.org/dnacpn  
 @experco.net

**Islas Marshall**

Mr. John Bungitak  
 Focal Point of Montreal Protocol  
 Environmental Protection Authority  
 PO Box 1322  
 Majuro, RMI 96960, Islas Marshall  
 Tel: (692) 625-3035/5203  
 Fax: (692) 625-5202  
 Dirección de correo electrónico:  
 eparmi@ntamar.com

**Mauricio**

Mr. M.A. Busawon  
 Environment Officer, National Ozone  
 Unit  
 Ministry of Local Government &  
 Environment  
 Ken Lee Tower, Barracks Street  
 Port Louis, Mauricio

**México**

Sra. Ana María Contreras  
 General Directorate  
 General Direction for Air Quality  
 Management  
 Environment and Natural Resources  
 Secretariat  
 Av. Revolución 1040, México  
 Tel: + 52 55 5624 3552  
 Fax: + 52 55 5624 3583  
 Dirección de correo electrónico:  
 karla.rojas@semarnat.gob.mx

Lic. Agustín Sánchez Guevara  
 Coordinator  
 Ozone Protection Unit, General  
 Directorate for Air Quality  
 Management  
 Environment and Natural Resources  
 Secretariat  
 Av. Revolución 1425, Col. Tlacopac  
 San 1040 , México  
 Tel: + 52 55 5624 3552  
 Fax: + 52 55 5624 3583  
 Dirección de correo electrónico:  
 karla.rojas@semarnat.gob.mx

**Mónaco**

Mr. Patrick Cellario  
 Director, Direction de  
 l'Environnement, de l'urbanisme et de  
 la construction  
 23, avenue Price Héréditaire Albert  
 MC 98000, Mónaco  
 Tel: + 377 9315 8276  
 Fax: + 377 9315 8802

**Mongolia**

Prof. Adyasuren Borjigidkhan Tsokhio  
 Director  
 National Ozone Authority  
 Ministry of Nature and Environment  
 Room #901, Government Building 11,  
 Freedom Square C.P.O-752  
 Ulaanbaatar-13 38, Mongolia  
 Tel: + 976 11312458 / + 976 99192160  
 Fax: + 976 1131 320  
 Dirección de correo electrónico:  
 ozoff@magicnet.mn

### **Marruecos**

Mr. Chakour Abderrahim  
Chef de Division  
Ministère de l'industrie du Commerce  
et des Nouvelles Technologies  
Quartier Administratif - Chellah  
Rabat 10 000, Marruecos  
Tel: +212 376 69632  
Fax: +212 376 69655  
Dirección de correo electrónico:  
abderrahimc@mcinet.gov.ma

### **Mozambique**

Mr. Leonardo Manuel Sulila  
Ozone Officer, National Focal Point  
Environmental Audit Department  
Ministry for Coordination of  
Environmental Affairs  
Av. Acordos de Lusaka  
Maputo 2115, Mozambique  
Tel: +258 21 465141  
Fax: +258 21 466245 / 214465141  
Dirección de correo electrónico:  
leonardosulila@yahoo.com

### **Myanmar**

H.E. Brigadier General Thein Aung  
Chairman, National Commission for  
Environmental Affairs (NCEA)  
Office No.28  
Nay Pyi Taw, Myanmar  
Tel: + 95 067 405005  
Fax: + 95 067 405070  
Dirección de correo electrónico:  
mofofficepma@mptmail.net.mm

Mr. U. Than Swe  
Secretary, National Commission for  
Environmental Affairs (NCEA)  
Planning and Statistics Department  
Ministry of Forestry, Office No.28  
Nay Pyi Taw, Myanmar  
Tel: + 95 067 405009  
Fax: + 95 067 405012  
Dirección de correo electrónico:  
dgpsmof@mptmail.net.mm

Dr. San Win  
Joint Secretary, National  
Commission for Environmental  
Affairs (NCEA)  
Ministry of Forestry  
Bayint Naung Road, West Gyogone  
Insein Township, 11011  
Yangon, Myanmar  
Tel: + 95 01 644751  
Fax: + 95 01 644497  
Dirección de correo electrónico:  
env.myan@mptmail.net.mm

### **Namibia**

Mr. Petrus Linekela Uugwanga  
Ozone Officer  
Department of Industrial Planning  
Ministry of Trade & Industry  
Private Bag 13340  
54 Robert Mugabe Avenue  
Windhoek, Namibia  
Tel: + 264 61 2837278/235983  
Fax: + 264 61 221729  
Dirección de correo electrónico:  
uugwanga@mti.gov.na

### **Nueva Zelandia**

Jayne Beggs  
Policy Adviser  
Hazardous Substances and New  
Organisms  
Central Government Policy Group  
Ministry for the Environment  
PO Box 10362  
Wellington, Nueva Zelandia  
Tel: +64 4 439 7600  
Fax: +64 4 439 7704

Robyn Washbourne  
Senior Analyst  
Environmental Issues  
Ministry of Economic Development  
PO Box 1473  
Wellington, Nueva Zelandia  
Tel: +64 4 474 2876  
Fax: +64 4 470 2533

**Nicaragua**

Sra. Hilda Espinoza  
 Directora General de Calidad  
 Ambiental  
 Focal Point, Montreal Protocol  
 Dirección General Calidad Ambiental  
 Ministerio del Medio Ambiente y  
 Recursos Naturales  
 Apdo 5123  
 Managua, Nicaragua  
 Tel: + 505 2 233 1504 / 263 2353  
 Fax: +505 2632620  
 Dirección de correo electrónico:  
 hespinoza@marena.gob.ni

**Níger**

Mr. Sani Mahazou  
 Direction Générale de  
 l'Environnement et des Eaux & Forêts  
 Ministère de l'Environnement et de la  
 lutte contre la Désertification  
 B.P. 578  
 Niamey, Níger  
 Tel: + 227 20 733329  
 Fax: + 227 20 735591  
 Dirección de correo electrónico:  
 smahazou@intnet.ne

**Nigeria**

Mr. Abdul-Kazeem Bayero  
 Assistant Director, Head of NOU  
 Federal Ministry of Environment,  
 Housing and Urban Development  
 PMB 469 Garki  
 Abuja, Nigeria  
 Tel: +234 941 3 5971 / +234 80  
 33113755 (cell)  
 Fax: +234 941 36317  
 Dirección de correo electrónico:  
 kasimubayero@yahoo.com

**Noruega**

Ms. Anne-Margit Bull  
 State Pollution Control Authority  
 P.O. Box 8100 Dep, N-0032 Oslo,  
 Noruega  
 Tel: + 47 22 57 3400  
 Fax: + 47 22 57 6706

**Omán**

Mr. Ahmed bin Said bin Suleiman Al-  
 Kharoosi  
 Director of Coordination & Follow Up  
 Department  
 Ministry of Regional Municipalities,  
 Environment and Water Resources  
 P.O. Box 323, Muscat, PC 113,  
 Omán  
 Fax: + 968 692 928  
 Tel: + 968 692 471

**Papua Nueva Guinea**

Dr. Wari Iamo  
 Secretary  
 Department of Environment &  
 Conservation  
 P.O. Box 6601, Boroko, NCD  
 Papua Nueva Guinea  
 Tel: + 675 325 0180  
 Fax: + 675 325 0182  
 Dirección de correo electrónico:  
 odir@daltron.com.pg  
 INFotech@daltron.com.pg

**Pakistán**

Mr. Khalid Masood Ahmed  
 Joint Secretary/NPD (Ozone Cell)  
 Ministry of Environment  
 Government of Pakistan  
 CDA Block No. 4, Near Civic Centre  
 Islamabad, 44000, Pakistán  
 Tel: + 92 51 9224070  
 Fax: + 92 51 9205883 / 9207282  
 Dirección de correo electrónico:  
 ozonecell@comsats.net.pk,  
 khalidmahmed@hotmail.com

**Paraguay**

Dr. Victor Morel  
 Unidad de Acción Ozono  
 Dirección de Calidad Ambiental,  
 Secretaria del Ambiente (SEAM)  
 Madame Lynch No. 3500  
 Asunción, Paraguay  
 Tel: + 595 21 615 806/7  
 Fax: + 595 21 615 806/7  
 Dirección de correo electrónico:  
 gabinete@seam.gov.py

### **Filipinas**

Engr. Julian D. Amador  
 Director, Environmental Management  
 Bureau  
 2<sup>nd</sup> Floor, Air Quality Management  
 Training Center  
 DENR Compound, Visayas Avenue  
 Quezon City, Filipinas  
 Tel: + 63 2 927 1517 920 2260  
 Fax: + 63 2 927 1518

Mr. Prudencio E. Calado III  
 Programme Manager, Philippine  
 Ozone Desk  
 Environmental Management Bureau  
 2<sup>nd</sup> Floor, HRD Building, DENR  
 Compound  
 Visayas Avenue, Diliman,  
 Quezon City, Filipinas  
 Tel: + 63 2 928 1244  
 Tel/Fax: + 63 2 925 234

Major Nicodemes P. Enad  
 Chief, Environmental Protection Unit  
 Enforcement Security Service  
 Bureau of Customs  
 Port Area  
 Manila, Filipinas  
 Tel: + 63 2 527 4747  
 Fax: + 63 2 527 4648

### **Qatar**

Mr. Yousef Ibrahim Ah-Hamar  
 Technical Affairs Director  
 Supreme Council for the  
 Environment and Natural Resources  
 P.O. Box 7634  
 Doha, Qatar  
 Tel: + 974 4437188  
 Fax: + 974 4415246

Mr. Waleed Al-Emadi  
 Ozone Office Manager  
 Chemical Hazardous Section,  
 Technical Affairs Department,  
 Supreme Council for Environment  
 and Natural Reserves  
 Supreme Council for Environment  
 Qatar  
 Tel: + 974 443 7171  
 Fax: + 974 441 5246 / 974 43 69015  
 Dirección de correo electrónico:  
 wmemadi@qatarenv.org.qa

### **República de Corea**

Mr. Sung Yong Lim  
 Manager, Fund Administration  
 Korea Specialty Chemical Industry  
 Association  
 F.K.I. Bldg 17TH, 28-1, Yoido-Dong  
 Youngdeungpo – GU  
 Seoul 150-756, República de Corea  
 Tel: + 82 2 3775 2040 (ext. 320)  
 Fax: + 82 2 3775 2045  
 Dirección de correo electrónico:  
 sylim@kscia.or.kr

Ms. Ju-young Park  
 Deputy Director, Environment  
 Cooperation Division  
 Ministry Foreign Affairs and Trade  
 95-1 Doryum-dong Jongrogu  
 Seoul, 110-051, República de Corea  
 Tel: + 82 2 2100-7749  
 Fax: + 82 2 2100-7991  
 E-mail juypark00@mofat.go.kr

### **República de Moldova**

Ms. Valentina Caldarus  
 Deputy Director  
 Division Natural Resources and  
 Biodiversity  
 9, Cosmonautilor Str.  
 MD 2005 Chisinau, República de  
 Moldova  
 Tel: + 373 22 204 528  
 Fax: + 373 22 226 858  
 Dirección de correo electrónico:  
 caldarus@mediu.gov.md

### **Federación de Rusia**

Prof. Alexandre Solovianov  
 Deputy Chairman  
 State Committee of the Russian  
 Federation  
 for Environmental Protection  
 Russia, 123812, Moscow, GSP  
 B. Gruzinskaya Str. 4/6  
 Federación de Rusia  
 Tel: + 7 095 252 3270  
 Fax: + 7 095 254 8283

### **Santa Lucía**

Mr. Bernard La Corbiniere  
 Permanent Secretary  
 Ministry of Finance and Planning  
 P.O. Box 709  
 Castries, Santa Lucía  
 Tel: + 758 452 2611 Ext.7115, 7118  
 Fax: + 758 452 2506

**Samoa**

Mr. Malietau Malietoa  
Parliamentary Counsel  
Office of the Attorney General  
Central Government Building  
Apia, Samoa  
Tel: + 685 20 295  
Fax: + 685 22 118  
Dirección de correo electrónico:  
taumalietoa@ag.gov.ws

**Senegal**

Mr. Sylla Ndiaye Cheikh  
Deputy Director of Environment  
Ministry of Environment and Nature  
Protection  
BP 6557  
Dakar, Senegal  
Tel: + 221 822 62 11  
Fax: + 221 822 6212  
Dirección de correo electrónico:  
denv@sentoo.sn

**Serbia**

Mr. Miroslav Spasojevic  
Assistant Director  
Ministry of Environment Protection  
Bul. Omladinskih Brigada 1  
Belgrade 1100, Serbia  
Tel: + 381 11 31 31355, 3225 888  
Fax: + 381 11 31 31355, 3225 888  
Dirección de correo electrónico:  
smiroslav@yahoo.com

**Seychelles**

Mr. Francis Bijoux  
Director General  
Ministry of Environment & Natural  
Resources  
P.O. Box 1145 Mahe, Seychelles  
Tel: + 248 670 429  
Fax: + 248 610 647  
Dirección de correo electrónico:  
f.bijoux@pps.gov.sc

**Sierra Leona**

Mr. John Solomon Kamara  
Principal Environment Office and  
Ozone Officer  
National Ozone Unit, Environment  
Protection Department  
National Commission on  
Environment and Forestry  
Room E306 3rd Flr. Youyi Building  
Brookfields  
Freetown, Sierra Leona  
Tel: + 232 76 866 768  
Fax: + 232 22 240061  
Dirección de correo electrónico:  
jskamara@yahoo.com

**Singapur**

Mr. Tan Quee Hong  
Departmental Director  
Pollution Control Department  
National Environment Agency  
Environment Building  
40 Scotts Road # 12-00  
Singapur 228231  
Tel: (+65) 6731 9667  
Dirección de correo electrónico:  
tan\_quee\_hong@nea.gov.sg

### **Sri Lanka**

Hon. Mr. Patali Champika Ranawaka  
Minister of Environment and Natural  
Resources  
82, Sampathpaya, Rajamalwatta  
Road, Battaramulla, Sri Lanka  
Tel: + 94 11 2866617/18  
Fax: + 94 11 2866613/2877281  
Dirección de correo electrónico:  
nca@sltnet.lk

Mr. M. A .R. D Jayatilake  
Secretary, Ministry of Environment  
and Natural Resources  
82, Sampathpaya  
Rajamalwatta Road, Sri Lanka  
Tel: + 94 11 2877 290/91  
Fax: + 94 11 2877292  
Dirección de correo electrónico:  
secoffice@menr.lk

Mr. W.R.M. S Wickramasinghe  
Additional Secretary  
Ministry of Environment and Natural  
Resources  
82, Sampathpaya,  
Rajamalwatta Road  
Battaramulla, Sri Lanka  
Tel: + 94 11 2875327  
Fax: + 94 11 2879834  
Dirección de correo electrónico:  
wrms@menr.lk

Dr. W. L. Sumathipala  
Director, National Ozone Unit  
Coordinator, Montreal Protocol  
Ministry of Environment and Natural  
Resources  
342 Kotte Road  
Pitakotte, Sri Lanka  
Tel: +94 112 811248/ +94 777  
765057  
Fax: +94 112 811417  
Dirección de correo electrónico:  
sumathi@noulanka.lk

### **Somalia**

Hon. Prof. Buri M. Hamza  
The Minister of Environment  
Ministry of Environment  
Somalia  
Tel: (+252 1) 5936903  
Fax: (+252 50) 900889  
Dirección de correo electrónico:  
bhamza@hotmail.com  
Buri.hamza@gamial.co

### **Sudán**

Dr. Abdel Ghani A/Galil Hassan  
ODS Officer, Ozone Office  
Ministry of National Industry  
P.O. Box 2184 Khartoum, Sudán  
Tel: + 249 11 777770 / 784279  
Fax: 249 11 777603 / 774852

### **Swazilandia**

Mr. Mboni Zacharia Dlamini  
Senior Environmental Officer  
Swazilandia Environment Authority  
P.O. Box 2652 Mbabane, Swazilandia  
Tel: + 268 404 6420  
Fax: + 268 404 1719  
Dirección de correo electrónico:  
mboni\_dlamini@yahoo.co.uk

### **República Árabe Siria**

Mr. Thaer Al-Deif  
Director  
General Commission for  
Environmental Affairs  
Ministry of Local Administration and  
Environment  
Mazraa St. P.O. Box 3773  
Damascus, República Árabe Siria  
Tel: +963 11 4465905 / +963 933  
358352  
Fax: +963 11 4461079  
Dirección de correo electrónico: env-  
min@net.sy

### **Tayikistán**

Mr. Kurbanov Abdugarim  
Head of NOU  
Department of Hidrometeorology  
Str. Dusti Halkho 62  
Dushanbe 734025, Tayikistán  
Tel: + 992 37 222 0883/2254193  
Fax: + 992 37 222 0883  
Dirección de correo electrónico:  
abdu\_karim@rambler.ru

**Tailandia**

Mr. Soodsakorn Putho  
 Director, Treaties and International  
 Strategies Bureau  
 Department of Industrial Works  
 Ministry of Industry  
 Rama VI Road, Ratchathevi  
 Bangkok 10400, Tailandia  
 Tel: + 662 202 4123  
 Fax: + 662 202 4015  
 Dirección de correo electrónico:  
 soodsakorn@diw.go.th /  
 ozone@ozonediw.org

**la ex República Yugoslava de  
 Macedonia**

Mr. Marin Kocov  
 Ministry of Environment and Physical  
 Planning  
 Ozone Unit  
 Drezdenska 52  
 1000 Skopje  
 la ex República Yugoslava de  
 Macedonia  
 Tel/Fax: + 389 2 3066 929  
 Dirección de correo electrónico:  
 ozonunit@unet.com.mk

**Trinidad y Tabago**

Ms. Marissa Gowrie  
 ODS Project Assistant  
 Environmental Resource Management  
 Environmental Management Authority  
 8 Elizabeth Street, Port of Spain  
 Trinidad y Tabago  
 Tel: + 868 628 8042 Ext. 338  
 Fax: + 868 628 9122  
 Dirección de correo electrónico:  
 mgowrie@ema.co.tt

**Túnez**

Dr. Hassen Hannachi  
 Chef de Département Technique  
 Directeur du Bureau National  
 d'Ozone  
 Agence Nationale de Protection de  
 l'Environnement  
 Ministère de l'Environnement et du  
 développement Durable  
 Centre Urbain Nord 2080  
 Tunis, Túnez  
 Tel : + 216 71 231 813  
 Fax : + 216 71 231 960  
 Dirección de correo electrónico:  
 dt.dep@anpe.nat.tn

**Turquía**

Ms. Fatma Can  
 Cevre Bakanligi  
 Eskisehir Yolu 8. Km.  
 (Bilkent Kavsagi)  
 06530 Lodumlu  
 Ankara, Turquía  
 Tel: + 90 312 287 99 63 Ext. 5211  
 Fax: + 90 312 285 58 75

**Turkmenistán**

Mr. Vladimir Verveda  
 Coordinator  
 National Ozone Unit  
 Ministry for Nature Protection  
 Turkmenistán  
 Tel: + 993 123 57091  
 Fax: + 993 123 57493  
 Dirección de correo electrónico:  
 ozoneturkm@mail.ru

**Ucrania**

Dr. Alexander Shevchenko  
 Head, Montreal Protocol Division  
 Main Environmental Inspection of  
 Ukraine  
 82-A Turgenivska St., Kyiv-50  
 252050 Ucrania  
 Tel/Fax: + 380 44 2658978  
 Dirección de correo electrónico:  
 inter@ozone.freenet.kiev.ua

**Emiratos Árabes Unidos**

Dr. Salem Al Dhaheri  
 Director General  
 Federal Environmental Agency  
 P.O. BOX 5951  
 Abu Dhabi, Emiratos Árabes Unidos  
 Tel: + 971 2 677 7363  
 Fax: + 971 2 677 0501  
 Dirección de correo electrónico:  
 uaefea@fea.gov.ae

**Estados Unidos de América**

Jennifer Bohman  
 U.S. Environmental Protection  
 Agency  
 Stratospheric Protection Division  
 1200 Pennsylvania Avenue, NW  
 (6205J)  
 Washington, D.C. 20460  
 Estados Unidos de América  
 Tel: (1-202) 343-9548  
 Fax: (1-202) 343  
 Dirección de correo electrónico:  
 bohman.jennifer@epa.gov  
<http://www.epa.gov/ozone/strathome.html>

**República Unida de Tanzania**

Mr. Eric K. Mugurusi  
 Director of the Department of  
 Environment/National Ozone Focal  
 Point  
 P.O. Box 5380  
 Dar es Salaam, República Unida de  
 Tanzania  
 Tel: + 255 55 118416  
 Fax: + 255 51 113856  
 Dirección de correo electrónico:  
 vpodoe@intafrica.com

Ms. Angelina Elias Augustine Madete  
 Assistant Director and National Ozone  
 Officer  
 Division of Environment  
 Vice-President's Office  
 P.O.Box 5380  
 Dar-es-Salaam, República Unida de  
 Tanzania  
 Tel: + 255 211 3983 / 211 8416  
 Fax: + 255 22 2125297/212 4631  
 Dirección de correo electrónico:  
 nzula2007@gmail.com

Mr. Japhet Kanizius Ndija  
 Assistant Ozone Officer/Mining  
 Engineer  
 Environmental Pollution Control  
 Division of Environment  
 Vice-President's Office  
 P.O. Box 5380, Dar-es-Salaam  
 República Unida de Tanzania  
 Tel: + 255 22 2125297/211 3857/713  
 2257551  
 Fax: + 255 22 212 5297/211 3856  
 Dirección de correo electrónico:  
 jkanizius@yahoo.com

**Uruguay**

Ing. Quim Luis Santos  
 Comisión Técnica Gubernamental de  
 Ozono  
 Dirección Nacional de Medio  
 Ambiente  
 Rincón 422 - Piso 3 – Oficina 5  
 Montevideo, Uruguay  
 Tel: + 598 2 917-0710 Int 4306  
 Fax: + 598 2 917 0710 Int 4321  
 Dirección de correo electrónico:  
 Isantos@cambioclimatico.gub.uy

**Uzbekistán**

Mrs. Nadejda Dosthenko  
 Chief Department of the Main  
 Department of Air Protection  
 Focal Point, National Ozone Unit  
 State Committee for Nature  
 Protection  
 Mustakilliq Square, #5  
 Tashkent 100017  
 Tel: + 998 71 139 4823  
 Fax: + 998 71 120 7129  
 Dirección de correo electrónico:  
 ozon@tkt.uz

**Viet Nam**

Mr. Luong Duc Khoa  
 Ozone Coordinator, National Ozone  
 Unit  
 International Cooperation  
 Department  
 Ministry of Natural Resources and  
 Environment  
 45 Tue Tinh Str.  
 Hanoi 10000, Viet Nam  
 Tel: + 84 49 743195/+84 90 4815058  
 Fax: + 84 497 43200  
 Dirección de correo electrónico:  
 ozoneoffice@fpt.vn

**Yemen**

Eng. Faisal Ahmed Naser Bin Aali  
 Gaber  
 Ozone Officer, National Ozone Unit  
 (NOU) Environmental Protection  
 Authority (EPA)  
 P.O. Box 19719, Sana'a, Yemen  
 Tel: + 967 1 203 714  
 Fax: + 967 1 203 714  
 Dirección de correo electrónico:  
 aligaber.nou@y.net.ye

**Zambia**

Mr. Mathias Banda  
 Coordinator - NOU  
 Environmental Council of Zambia  
 P.O. Box 35131  
 Lusaka 10101, Zambia  
 Tel: +260 1 254023/59  
 Fax: +260 1 254164  
 Dirección de correo electrónico:  
 mbanda@necz.org.zm



**Zimbabwe**

Hon. Francis D. Nhema  
Minister of Environment and Tourism  
11<sup>th</sup> Floor Kaguvi Building  
Private Bag, 7753  
Causeway, Harare, Zimbabwe  
Tel: + 263 4 701681-3/701691/2  
Fax: + 263 4 701551/252673

Hon. Simbareashe Mumbengegwi  
Minister of Foreign Affairs  
Munhumutapa Building  
Harare  
c/o Permanent Mission of Zimbabwe  
to UNEP  
P.O. Box 30806, Nairobi, Kenya

Mrs. Margaret Sangarwe  
Permanent Secretary  
Ministry of Environment and Tourism  
Private Bag, 7753  
Causeway, Harare, Zimbabwe  
Tel: + 263 4 701681-3/701691/2  
Fax: + 263 4 701551/252673

---